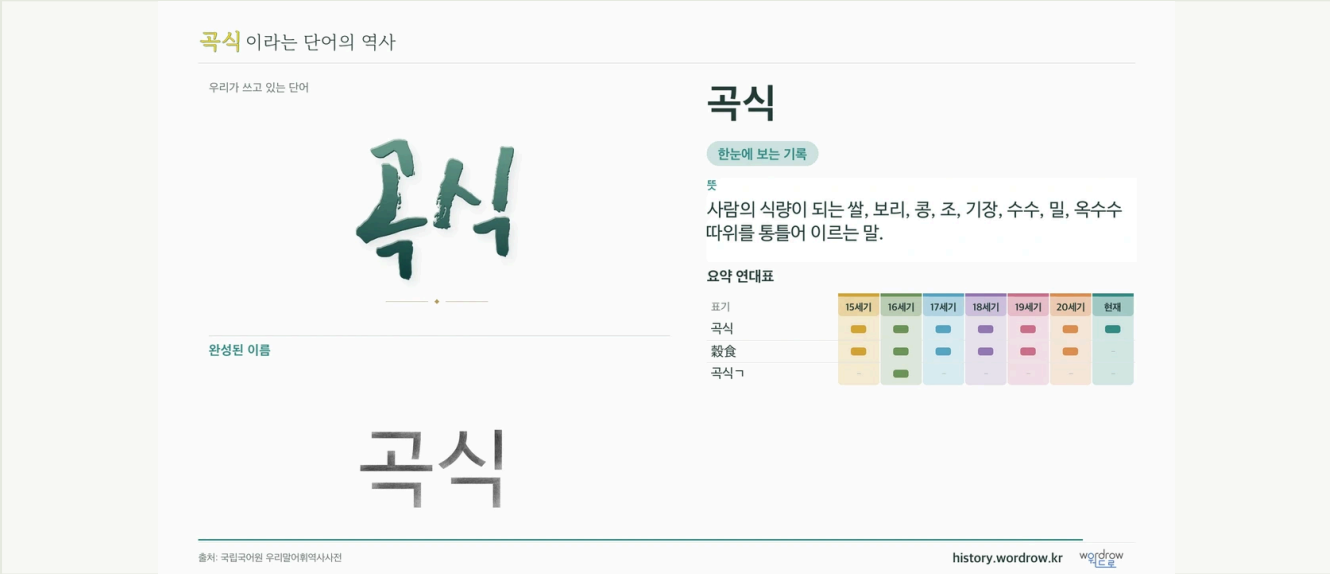
우리말 어휘의 시간을 읽다

곡식

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

사람의 식량이 되는 쌀, 보리, 콩, 조, 기장, 수수, 밀, 옥수수 따위를 통틀어 이르는 말.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	21개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '곡식'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 사람의 식량이 되는 쌀, 보리, 콩, 조, 기장, 수수, 밀, 옥수수 따위를 통틀어 이르는 말.

곡식의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

곡식의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
곡식 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
穀食 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
곡식ㄱ 문헌 수록 표기	—	● →	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 곡식
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 穀食
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 곡식ㄱ
  16세기

원자료의 전체 표기 목록 2종
穀食, 곡식

곡식의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘곡식’은 15세기에서부터 한글로 표기된 ‘곡식’이나 한자로 표기된 ‘穀食’이 나타난다. ‘곡식ㄱ’과 같은 중철 표기도 보인다.

문헌 속의 곡식

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 穀食, 곡식 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
穀食, 곡식

출처 1459 월인석보 25:21ㄴ

용례 01

문헌 용례

노내 믈 다마 됴ᄒᆞᆫ 穀食ᄋᆞᆯ 기르ᄂᆞ니.

현대어 풀이

논에 물을 담아 좋은 곡식을 기르니.

출처 1482 남명집언해 하:30ㄴ

용례 02

문헌 용례

飢눈 곡식 업슬시오.

현대어 풀이

‘기’는 곡식이 없는 것이고.

출처 1489(17세기) 구급간이방언해 2:76ㄱ

용례 03

문헌 용례

곡식에 몯내 염근 거시라.

현대어 풀이

곡식이 못내 여물지 않은 것이다.

대응 원문

穀賊.

16세기 곡식ㄱ, 穀食, 곡식 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

곡식ㄱ, 穀食, 곡식

출처 1518 정속언해 23ㄴ

용례 04

문헌 용례

벼 닉디 아닌 제 곡식글 쑤이고.

현대어 풀이

벼가 익지 않은 때에 곡식을 꾸게 하고.

출처 1573 내훈 2상:54ㄱ

용례 05

문헌 용례

이제 ᄌᆞ조 災變을 맛나 穀食 갑시 두ᅀᅥ 倍ᄅᆞ시.

현대어 풀이

이제 자주 재변을 만나 곡식 값이 두어 배이므로.

대응 원문

今에 數遭變異ᄒᆞ야 穀價ㅣ 數倍ᄒᆞᆯ시.

출처 1583 천자문석봉 28ㄱ

용례 06

문헌 용례

穡 곡식 거둘 ᄉᆡᆨ.

현대어 풀이

곡식 거둘 색.

17세기 곡식, 穀食 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

곡식, 穀食

출처 1608 언해태산집요 66ㄱ

용례 07

문헌 용례

뉴월의ᄂᆞᆫ 상과 곡식 녀ᄒᆞᆫ ᄃᆡ 잇고.

현대어 풀이

유월에는 상과 곡식을 넣어 둔 곳에 있고.

대응 원문

六月在床窖.

출처 1661 천자문 칠장사판 21ㄴ

용례 08

문헌 용례

稼 곡식 거들 가.

현대어 풀이

곡식 거둘 가.

출처 1661 천자문 칠장사판 21ㄴ

용례 09

문헌 용례

穡 곡식 거들 식.

현대어 풀이

곡식 거둘 색.

출처 1690 역어유해 상:24ㄴ

용례 10

문헌 용례

上糧 穀食 바티다.

현대어 풀이

곡식 바치다.

18세기 곡식, 穀食 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

곡식, 穀食

출처 1741 몽어노걸대 3:22ㄴ

용례 11

문헌 용례

여긔 올히 穀食을 거두지 못ᄒᆞ다 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

여기가 올해 곡식을 거두지 못하였다고 하더라.

출처 1774 삼역총해신석 3:23ㄴ

용례 12

문헌 용례

져의 곡식과 군ᄉᆡ 만코.

현대어 풀이

그들의 곡식과 군사가 많고.

출처 1797 오륜행실도 4:45ㄱ

용례 13

문헌 용례

집안의 ᄒᆞᆫ 말 곡식과 ᄒᆞᆫ 자 비단이라도 ᄉᆞᄉᆞ로이 ᄒᆞ는 배 업더니.

현대어 풀이

집안의 곡식 한 말과 비단 한 자라도 사사로이 하는 바가 없었으니.

대응 원문

門內斗粟尺帛無所私.

19세기 곡식, 穀食 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

곡식, 穀食

출처 1880 한불자전 185

용례 14

문헌 용례

곡식 [穀食].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1889 사민필지 32

용례 15

문헌 용례

곡식과 즘승은 다른 나라와 ᄀᆞᆺ고.

현대어 풀이

곡식과 짐승은 다른 나라와 같고.

출처 1896 신정심상소학학부간본 2:37ㄱ

용례 16

문헌 용례

여호가 돍을 먹을가 돍이 穀食을 먹을가 念慮ㅣ 잇스니.

현대어 풀이

여우가 닭을 먹을까, 닭이 곡식을 먹을까 하는 염려가 있으니.

출처 1898 매일신문 8월 31일 1면

용례 17

문헌 용례

터밧이 압뒤로 여러 빅 리 랑이 잇셔 곡식과 치소를 각죵으로 심어 먹게 된지라.

현대어 풀이

텃밭이 앞뒤로 수백 리 가량이 있어서 곡식과 채소를 각종으로 심어 먹게 된지라.

20세기 곡식, 穀食 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곡식, 穀食

출처 1908 금수회의록 14

용례 18

문헌 용례

곡식에 해 되는 버러지도 잡어셔.

현대어 풀이

곡식에 해가 되는 벌레도 잡아서.

출처 1908 태극학보 제22호 55면

용례 19

문헌 용례

그 穀食과 金錢을 盜賊에게나 或 竊鼠에게 일을가 念慮ᄒᆞ야 險ᄒᆞᆫ ᄀᆡ와 奸詐ᄒᆞᆫ 고양이를 만히 養ᄒᆞ는지라.

현대어 풀이

그 곡식과 금전을 도적에게나 혹 도둑 쥐에게 잃을까 염려하여 사나운 개와 간사한 고양이를 많이 기르는지라.

출처 1912 황금탑 1

용례 20

문헌 용례

막버리군 하나이 부뤼가 곡식 한 말 너으니만 ᄒᆞᆫ 자루를 이 억ᄀᆡ 뎌 억ᄀᆡ 갈나 메며.

현대어 풀이

막벌이꾼 하나가 부피가 곡식 한 말 넣은 것만 한 자루를 이 어깨 저 어깨에 번갈아 메면서.

출처 1921 조선일보 8월 31일 4면

용례 21

문헌 용례

今年 二月ᄭᆞ지 모힌 穀食은 六 斗餘에 達하얏다 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

금년 이월까지 모인 곡식은 여섯 말 정도에 달하였다고 하니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

곡식의 보충 설명

한문 문헌에서는 諸宮院 內外兩班 大小寺社 不實穀食 據給年遠 一切放下([현대어 역] 여러 궁원, 중앙과 지방의 양반, 크고 작은 사찰에 부실한 곡식을 지급하여 햇수가 오래된 것은 일체 감면해 준다)〈고려사 1253년 6월 (음력)〉에서 이미 '穀食(곡식)'이 확인된다.##'곡식'과 같은 뜻으로 '곡셕'도 15세기에서부터 쓰였다. [예] 곡셕 그테 귀 나고 기잣 이사기 거므니[현대어 역] 곡식의 끝에 귀 나고 기장의 이삭이 검으니)현재 지역 방언에도 '곡석'이 남아 있다.

곡식의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이기문 2025 《어원 사전》 깊은뿌리

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 곡식의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

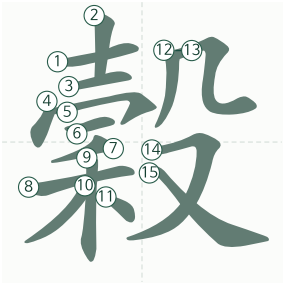
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穀

뜻·음 곡식 곡

총 15획 · 부수 禾





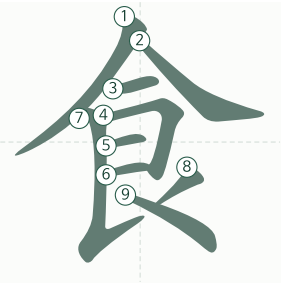
hanja.wordrow.kr/한자/穀/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





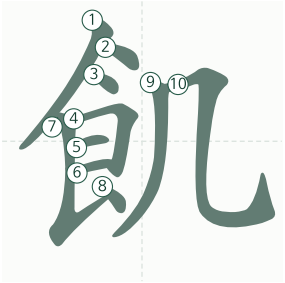
hanja.wordrow.kr/한자/食/

飢

뜻·음 주릴 기

총 11획 · 부수 食





사전 11획 · 획순 그림 10획

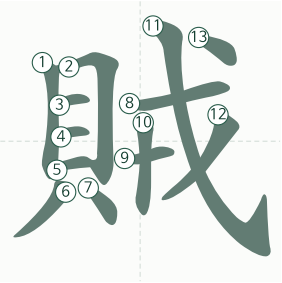
hanja.wordrow.kr/한자/飢/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





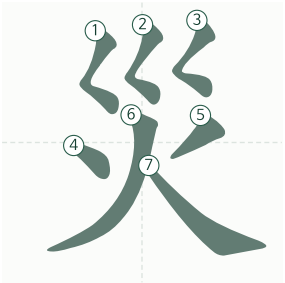
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

災

뜻·음 재앙 재

총 7획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/災/

變

뜻·음 변할 변

총 23획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/變/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

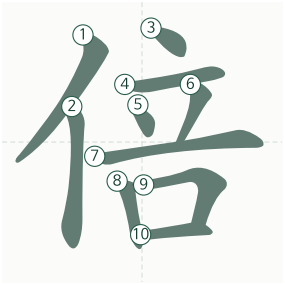
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

倍 뜻·음 곱 배

총 10획 · 부수 人



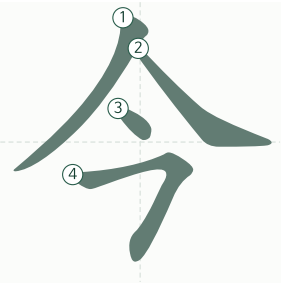


hanja.wordrow.kr/한자/倍/

今 뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人



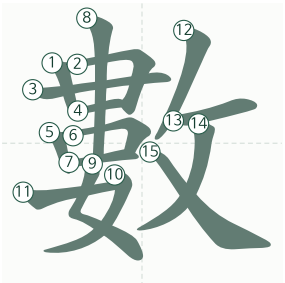


hanja.wordrow.kr/한자/今/

數 뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴



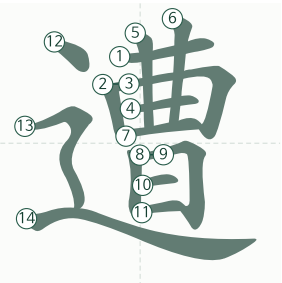


hanja.wordrow.kr/한자/數/

遭 뜻·음 만날 조

총 15획 · 부수 辵





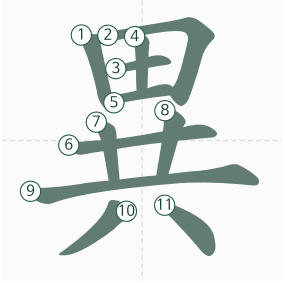
사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/遭/

異 뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田



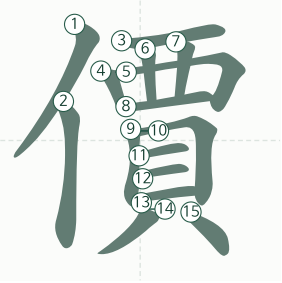


hanja.wordrow.kr/한자/異/

價 뜻·음 값 가

총 15획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/價/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穡

뜻·음 거둘 색

총 18획 · 부수 禾



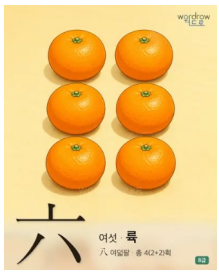


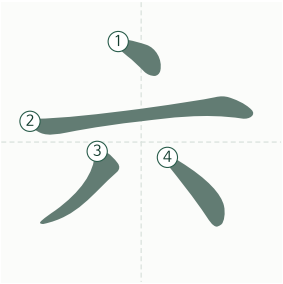
hanja.wordrow.kr/한자/穡/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





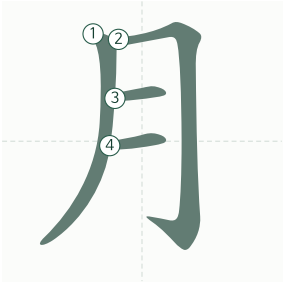
hanja.wordrow.kr/한자/六/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





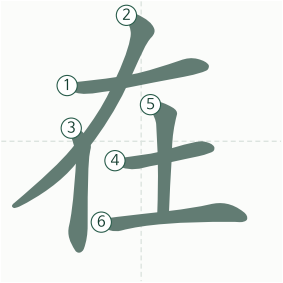
hanja.wordrow.kr/한자/月/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





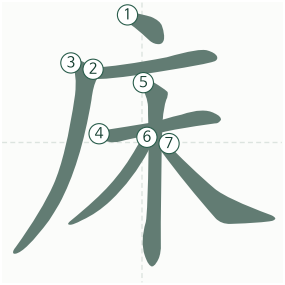
hanja.wordrow.kr/한자/在/

床

뜻·음 상 상

총 7획 · 부수 广





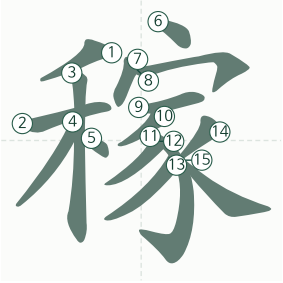
hanja.wordrow.kr/한자/床/

稼

뜻·음 심을 가

총 15획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/稼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

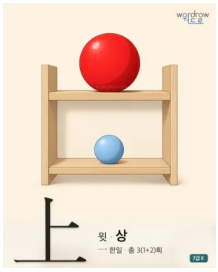
4 / 11 · 65자

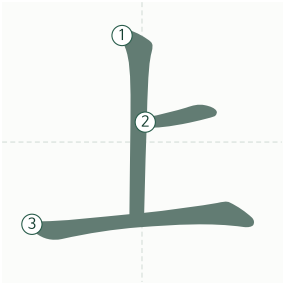
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





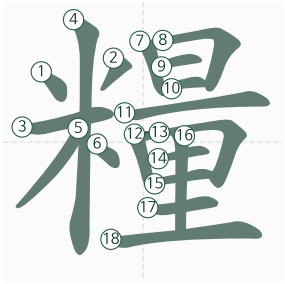
hanja.wordrow.kr/한자/上/

糧

뜻·음 양식 량

총 18획 · 부수 米





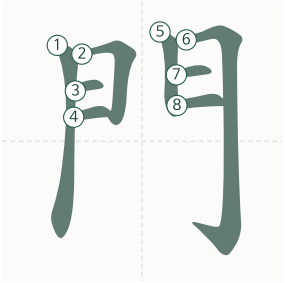
hanja.wordrow.kr/한자/糧/

門

뜻·음 문 문

총 8획 · 부수 門



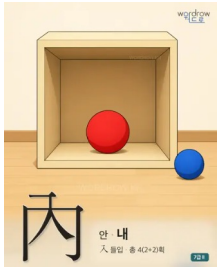


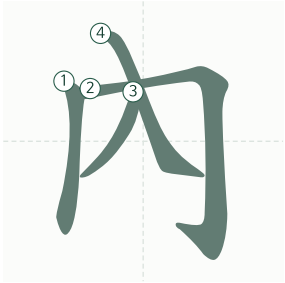
hanja.wordrow.kr/한자/門/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





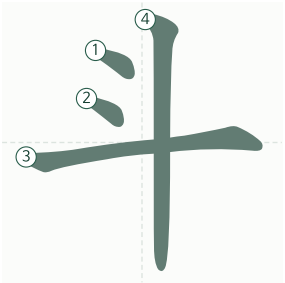
hanja.wordrow.kr/한자/內/

斗

뜻·음 말 두

총 4획 · 부수 斗





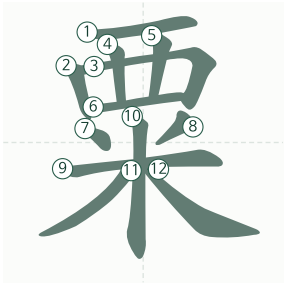
hanja.wordrow.kr/한자/斗/

粟

뜻·음 조 속

총 12획 · 부수 米





hanja.wordrow.kr/한자/粟/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 65자

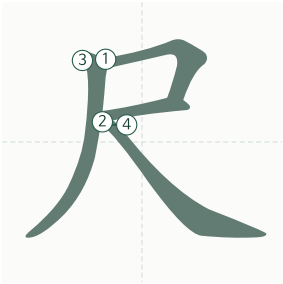
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

尺

뜻·음 자 척

총 4획 · 부수 尸





hanja.wordrow.kr/한자/尺/

帛

뜻·음 비단 백

총 8획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/帛/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





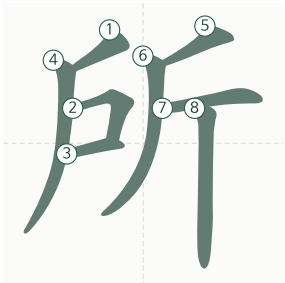
hanja.wordrow.kr/한자/無/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





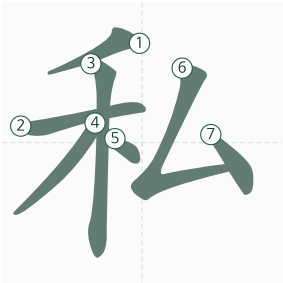
hanja.wordrow.kr/한자/所/

私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾





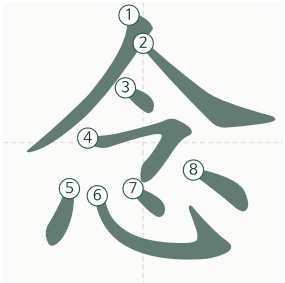
hanja.wordrow.kr/한자/私/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/念/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 65자

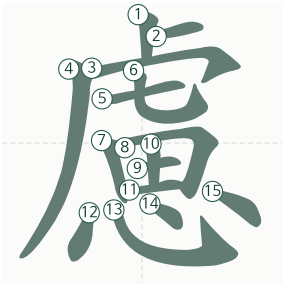
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

慮

뜻·음 생각할 려

총 15획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/慮/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





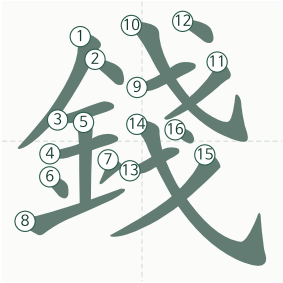
hanja.wordrow.kr/한자/金/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





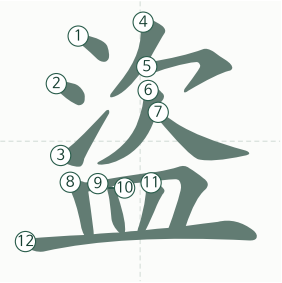
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

盜

뜻·음 도둑 도

총 12획 · 부수 皿





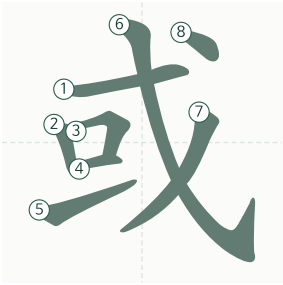
hanja.wordrow.kr/한자/盜/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





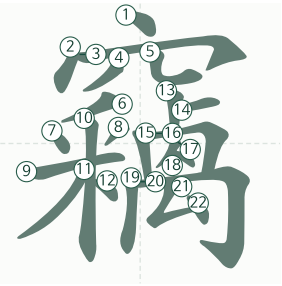
hanja.wordrow.kr/한자/或/

竊

뜻·음 훔칠 절

총 22획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/竊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

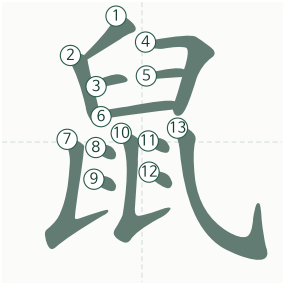
7 / 11 · 65자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鼠 뜻·음 쥐 서

총 13획 · 부수 鼠



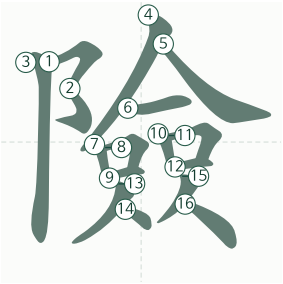


hanja.wordrow.kr/한자/鼠/

險 뜻·음 험할 험

총 16획 · 부수 阜



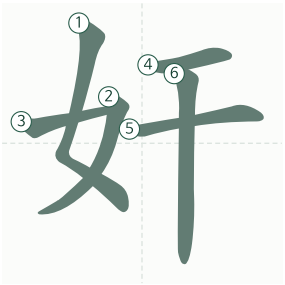


hanja.wordrow.kr/한자/險/

奸 뜻·음 간사할 간

총 6획 · 부수 女



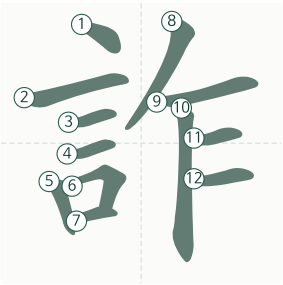


hanja.wordrow.kr/한자/奸/

詐 뜻·음 속일 사

총 12획 · 부수 言



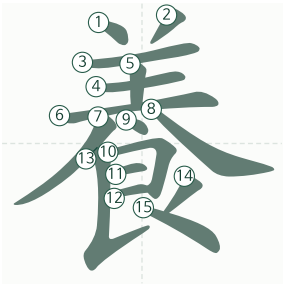


hanja.wordrow.kr/한자/詐/

養 뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/養/

年 뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

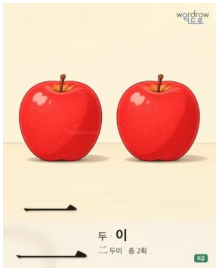
8 / 11 · 65자

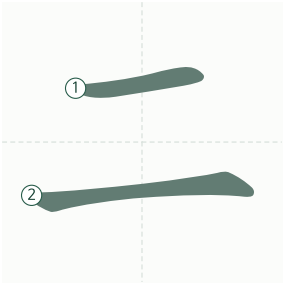
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



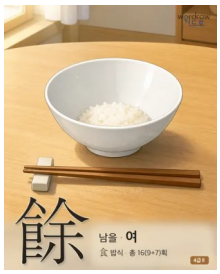


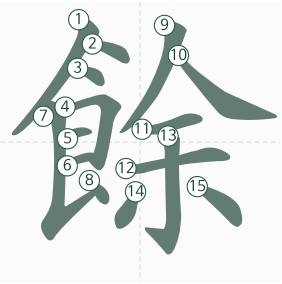
hanja.wordrow.kr/한자/二/

餘

뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食





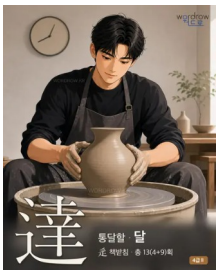
사전 16획 · 획순 그림 15획

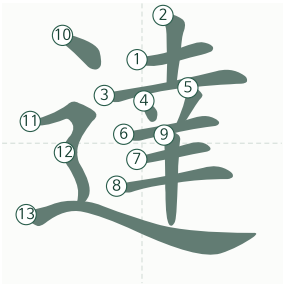
hanja.wordrow.kr/한자/餘/

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





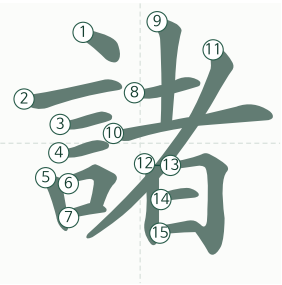
hanja.wordrow.kr/한자/達/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

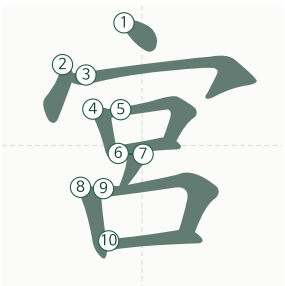
hanja.wordrow.kr/한자/諸/

宮

뜻·음 집 궁

총 10획 · 부수 宀





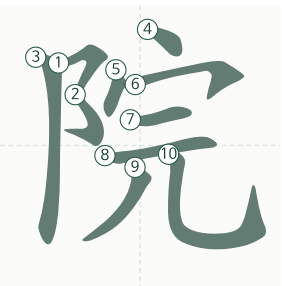
hanja.wordrow.kr/한자/宮/

院

뜻·음 집 원

총 10획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/院/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

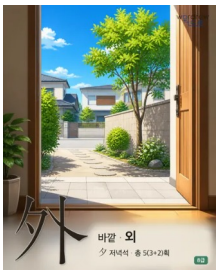
9 / 11 · 65자

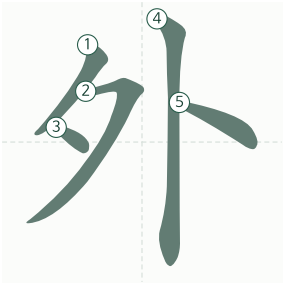
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





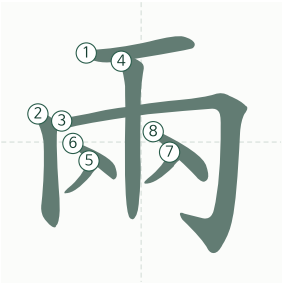
hanja.wordrow.kr/한자/外/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





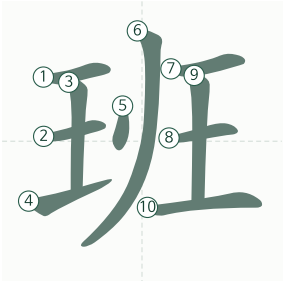
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

班

뜻·음 나눌 반

총 10획 · 부수 玉





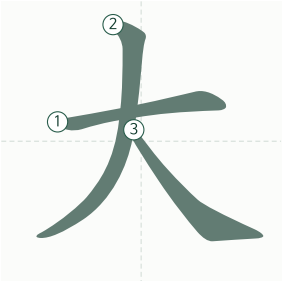
hanja.wordrow.kr/한자/班/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





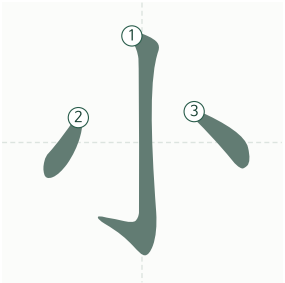
hanja.wordrow.kr/한자/大/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





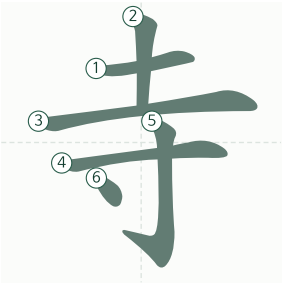
hanja.wordrow.kr/한자/小/

寺

뜻·음 절 사

총 6획 · 부수 寸





hanja.wordrow.kr/한자/寺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 65자

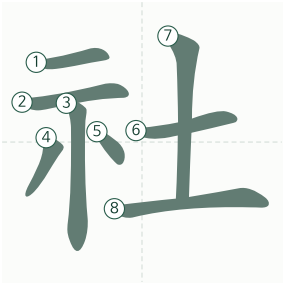
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

社

뜻·음 모일 사

총 8획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/社/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





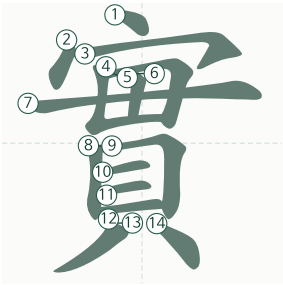
hanja.wordrow.kr/한자/不/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





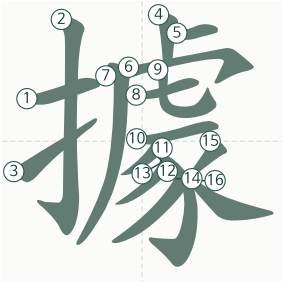
hanja.wordrow.kr/한자/實/

據

뜻·음 근거 거

총 16획 · 부수 手





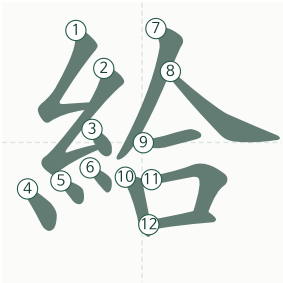
hanja.wordrow.kr/한자/據/

給

뜻·음 줄 급

총 12획 · 부수 糸





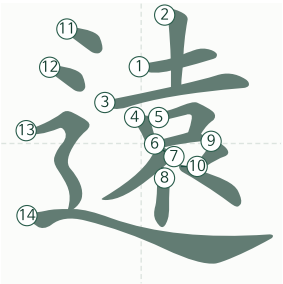
hanja.wordrow.kr/한자/給/

遠

뜻·음 멀 원

총 14획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/遠/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

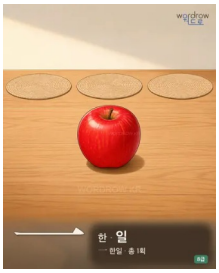
11 / 11 · 65자

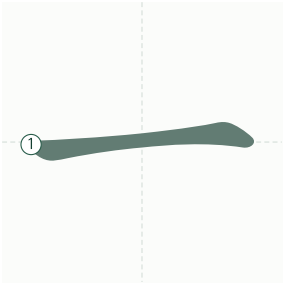
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





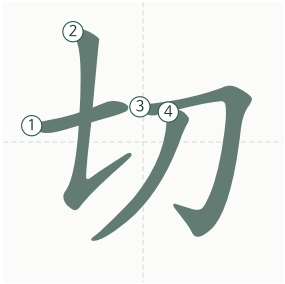
hanja.wordrow.kr/한자/一/

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀





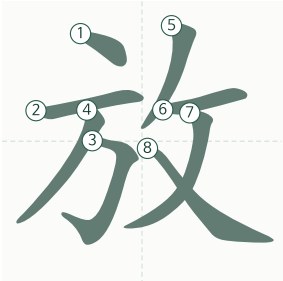
hanja.wordrow.kr/한자/切/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴



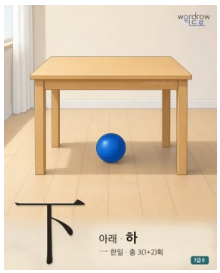


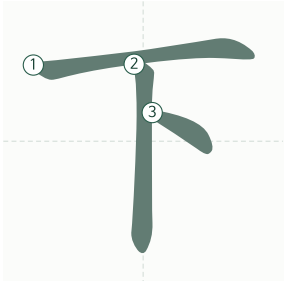
hanja.wordrow.kr/한자/放/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





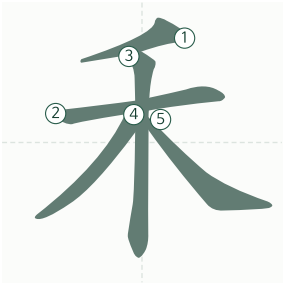
hanja.wordrow.kr/한자/下/

禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/禾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 穹 · 穀.